

ARTSTAGE

SAN 예술무대 산

아트ステージサン (韓国) 公演

# ダルレの話 Dallae Story

# 달래 이야기

演出 チョ・ヒョンサン

戦争の本質は、過去や他国での刺激的な映像に触れるだけでは到底理解できません。ましてやコンピューターゲームやサバイバルゲーム等を、戦争の疑似体験と位置付けて理解しようなんて不可能なことです。

戦争は、私たちが本当に守らなければならない大切なものを奪います。「ダルレの話」は、戦争の話だけではなく家族の愛と希望の話です。

他人の話ではなくまさに私たちの話です。



2024 年劇団風の子九州海外招聘作品 ダルレの話  
後援 韓国文化芸術委員会

ARTS COUNCIL KOREA

最も韓国らしい情緒と動きをもとにして世界の人々の心を魅了した  
人形劇



構成/演出 チョ・ヒョンサン  
美術/人形 リュ・ジョン  
作曲 チョ・ジェファン  
出演 チョ・ヒョンサン  
リュ・ジョン  
チェ・ソクウォン  
ソン・ジョンス  
ソ・ヒョンジン  
音響/映像  
オペレーター  
カン・ミンヒェ  
プロデューサー  
キム・ボギョン

子ども劇場福岡県センター2023年度高学年部合同企画 舞台鑑賞例会

2024年 4月27日 土 19:00

28日 日 ①16:30 ②19:00

29日 月祝 18:30

博多市民センターホール

北九州芸術劇場中劇場

筑紫野市文化会館大ホール

\*上演時間/60分

\*開場/開演の30分前

○会員:無料 会員券発行  
○会員外:一般券 ひとり3,000円

○座席は会員優先となります  
○一般券の発行は数に限りがあります。  
○小学生未満の入場はできません

主催 (特) 子ども劇場福岡県センター  
Tel/Fax 092-985-5580



# ダルレの話

2009年 スペイン テイリザイ人形劇フェスティバル 最高作品賞  
2010年 国際児童青少年演劇協会 ASSITEJ 演劇賞  
2012年 中国世界ウニマ総会 Best Play/春川人形劇祭 金ココバウ賞(大賞)

## あらすじ

洗濯物が干されている農家の庭で、妻と夫が登場し、お互い人形を持って遊ぶ。人形劇の内容は自分たちの話だ。男女の出会いと娘の誕生、そして幸せな団らんの様子が、人生と歳月を象徴する四季を背景に、劇中劇の形式として表現される。しかし、戦争が起こり家族は別れるようになる。戦争の渦に巻き込まれた家族は、悲しみと苦しみの中に幸せだった日常を想像して…。

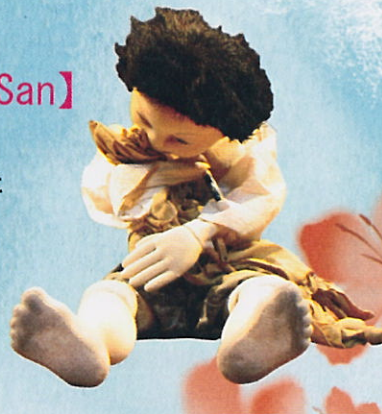


## 作品介绍

いまだに戦争を経験した世代が生存し、終戦でもない休戦の状況でいる韓国の人たちにとって戦争は、他人の話では有りません。戦争は、私たちが本当に守りたいものを奪います。そして戦争の犠牲となるのは、いつも弱い立場の人たちなのです。韓国戦争を素材に劇中劇の形式を用い、手人形劇で表現します。単に、戦争の話だけではなく、家族と愛と希望のお話です。

## 劇団紹介【アートステージサン Art Stage San】

韓国の議政府（ウイジョンブ）市に拠点を置く人形劇団。2001年より活動を始め、舞踊、映像などを効果的に取り入れた舞台作品を世に送り出しています。様々な国際フェスティバルにも参加しており、代表作の「ダルレの話 (Dallae Story)」は各国で絶賛され、これまで22ヶ国、85ヶ所以上の都市で公演。日本でも2009年以降、各地で上演されました。



(特) 子ども劇場  
福岡県センター

tel/fax 092-985-5580  
e-mail  
fukkodomo@ind.bbiq.jp

(特) 北九州子ども劇場  
093-884-3834

行橋みやこ子ども劇場  
0930-23-4003

豊前わかいいきずいづか  
0948-28-7319

子ども劇場ふくおか・糸島地域  
092-985-5580

福岡東部子ども劇場  
092-661-3304

福岡西部子ども劇場  
092-982-6610

福岡まんなか子ども劇場  
092-715-5040

糸島子ども劇場  
092-324-6955

(特) むなかた子ども劇場  
0940-62-5344

(特) 福岡津屋崎子ども劇場  
0940-52-0802

(特) 古賀新宮子ども劇場  
092-944-1936

福岡みらい子ども劇場  
050-3488-2559

那珂川子ども劇場  
092-952-9481

春日・大野城子ども劇場  
092-572-0544

太宰府子ども劇場  
092-924-7603

(特) ちくしの子ども劇場  
092-925-5630

甘木朝倉子ども劇場  
0946-22-8070

小郡子ども劇場  
090-1162-9268

大牟田子ども劇場  
0944-54-7799

<後援>

北九州市  
北九州市教育委員会  
水巻町教育委員会  
遠賀町、遠賀町教育委員会  
古賀市教育委員会  
新宮町教育委員会  
朝倉市教育委員会  
筑前町教育委員会  
行橋市教育委員会  
苅田町教育委員会  
みやこ町教育委員会

2024年4月高学年部舞台鑑賞会は、福岡県内の子ども劇場合同で鑑賞します。

各子ども劇場の基本会場を設けています。

都合がつかない場合は、席に余裕があれば他の会場にも参加できます

ので、各事務局へお問い合わせください。

2024年劇団風の子九州外海招聘作品 ダルレの話  
後援 韓国文化芸術委員会

